



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pou Piblikasyon Imedya: 22 avril 2014

GOUVÈNÈ CUOMO ANONSE \$90 MILYON DOLA POU AMELYORE SIT ISTORIK AK PARK ETA YO NAN ETA

Gouvènè Andrew M. Cuomo jodia te anonse Eta New York pral avanse 69 pwojè pou amelyore ak repara 53 sit istorik ak park Eta. Pwojè a fè pati de yon \$90 milyon dola angajman nan tout eta ki te finanse nan bidjè eta 2014-15, make twazyèm ane nan inisyativ New York Works pou renove sistèm park Eta New York sa ki pral ede konekte rezidan nou yo a lanati, sipòte opòtinite rekreyasyon ak touris ak demontre jesyon responsab de sistèm park eta selèb nou an.

“Kòm nap selebre jounen Latè, nou kontinye ap investi nan park ak sit istorik nou yo nan tout eta,” Gouvènè Cuomo te deklare. “New York fyè pou l genyen sistèm park ki pi ansyen nan eta, e nou pral kontinye pou fè tout sa nou kapab pou prezève ak gade resous natirèl sa yo kidonk jenerasyon kap vini yo kapab jwi.”

Komisyonè Biwo Park, Rekreyasyon ak Prezèvasyon Istorik Rose Harvey te deklare, “Non sèlman investisman sa a kontinye pou fè reparasyon ki pi nesèsè nan Park Eta pitit ak gwo ke nou ancheri yo, transfòmasyon 21yèm syèk Gouvènè a sou sistèm park nou an pral amelyore anviwonman nou an, prezève eritaj nou, konekte moun avèk aktivite anplennè aktif, sen, ak rejenere motè ekonomik lokal yo.”

Inisyativ la bay renovèlman gouvènans nan fa park eta New York, sa ki prezante pi gwo trezò natirèl inik eta e li se yon destinasyon touris enpòtan. Finansman ane sa a pral lanse yon plan plizyè ane \$65 milyon dola pou restore bote grandè ak istorik Park Eta Jones Beach nan kòt Long Island; kontinye yon revitalizasyon \$50 milyon dola Park Eta Niagara Falls, Park Eta ki pi ansyen nan peyi a; ak bati yon sant lanti nan Park Eta Letchworth pou amelyore vizit yo nan pasaj spektakilè ki konnen tankou “Gran Canyon nan Lès.”

Sa a se twazyèm ane angajman dirab pou revitalize sistèm park eta ki te lanse pa pwogram New York Works Gouvènè Cuomo. Premye de seri nan finansman New York Works te ogmante a \$265 milyon dola investisman nan sistèm pak la, sa ki rann amelyorasyon nan 81 pak ak sit nan eta.

Senatè Betty Little te deklare, “Li apwopriye ke nou selebre jounen Latè nan selebre sistèm park espektakilè Eta New York. Dola kapital sa yo ap pote nouvo souf nan park eta ak sit istorik ke nou

Haitian Creole

renmen yo, pandan lap sipòte touris, ak ede amelyore kalite lavi nan kominote yo atravè eta.”

Manm Asanble Margareth Markey te deklare, “Tout Nouyòkè yo pral kontan pou yo wè investisman piblik sa ap kontinye nan park ak sit istorik piblik nou yo. Mwen fyè dèske Asanble a te ede asire ke nouvo pwogram New York Works Gouvènè Cuomo a kontinye amelyore ak renove trezò natirèl presye nou yo ak resous rekreyasyon.”

“Grasa Gouvènè Cuomo ak lejislati a, park eta new York yo ap benefisye de youn nan pi gwo peryòd investisman nan istwa yo ,” te deklare Erik Kulleseid, direktè egzekitif Alyans Open Space Enstiti pou Park Eta New York. “Nan non plis pase 60 milyon moun ki vizite park eta chak ane, nou rekonesan pou angajman dirab a yon sistèm park eta dinamik, akeyan ak antyèman restore.”

Biwo Pak, Lwazi ak Konsèvasyon Istorik Eta New York sipèviz 179 pak ak 35 espas istorik eta a, epi gen 60 milyon moun ki vizite yo chak ane. Yon etid lotre jou la, Parks & Trails New York te bay fè, te jwenn New York State Parks ponpe \$1,9 milya dola nan aktivite ekonomik chak ane, epi sipòte 20.000 djòb. Pou jwenn plis enfòmasyon sou nenpòt nan zòn lwazi sa yo, rele 518-474-0456, oswa vizite www.nysparks.com, konekte nan [Facebook](https://www.facebook.com/nysparks), oswa swiv nou nan [Twitter](https://twitter.com/nysparks).

Pwojè 2014-15 yo se sa ki annaprè a:

Capital Region: \$8.675 milyon dola pou nèf pwojè nan senk sit/park		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta John Boyd Thacher	Konstri yon sant vizitè Flagship (Ki matche avèk koleksyon lajan prive enpòtan), ki prezante nouvo ekspozisyon, espas plizyè fonksyon pou rasanbleman, ak sèvis oryantasyon vizitè.	\$3.800.000
Park Eta Peebles Island	Kontinye bilding istorik Beachery stabilizasyon ak restorasyon	\$1.100.000
Sit Istorik Olana State	Amelyorasyon Sit Istorik Olana (Granj transpò, twalèt vizitè, renove sistèm sekirite, amelyorasyon kontwòl klima, estasyon menwizri ak penti.)	\$950.000
Park Eta Peebles Island	Renove South Bridge (Red-Flagged) ak konstri liy dlo soti nan Cohoes a Peebles	\$675.000

	Island	
Park Eta Saratoga Spa	Pwojè Otèl Putnam, enkli renovasyon twati otèl la	\$500,000
Park Eta Saratoga Spa	Zòn amelyorasyon pisin Victoria	\$500,000
Park Eta Saratoga Spa	Elaji wout bisiklèt	\$400.000
Park Eta Saratoga Spa	Renove bilding Geyser Creek ki egziste deja pou sèvi kòm yon bilding anviwonman edikasyon	\$375.000
Harlem Valley Rail Trail	Konstri 1.2 mètr ekstansyon trail, Copake Falls a Orphan Farm Road	\$375.000
Central New York: \$5.2 milyon dola pou senk pwojè nan yonsèl pak		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon depans</i>
Park Eta Green Lakes	Renove sit kan Pine Wood, enkli bilding etablisman douch/twalèt amikal-familyal modèn, mizajou sèvis elektrik, ak amelyore lakou rekreyasyon	\$1.100.000
Park Eta Green Lakes	Amelyorasyon Pak Gateway, enkli enstriksyon nouvo biwo pak, antre pak, etablisman pak polis, ak kreye sikilasyon trafik ki pi ansekirite	\$2.900.000
Park Eta Green Lakes	Amelyore Pak Trails	\$100.000
Park Eta Green Lakes	Amelyorasyon Sistèm Tretman Egou (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$200,000
Park Eta Green Lakes	Renove Golf Course Clubhouse ak Pro Shop	\$900.000

Finger Lakes: \$7.8 milyon dola pou 10 pwojè nan sis sit/pak		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon depans</i>
Park Eta Letchworth	Konstri Nouvo sant Nati (Ki matche avèk koleksyon lajan prive enpòtan) pou edike vizitè yo sou resous anviwonmantal ak istwa natirèl Pak la	\$2,000,000
Park Eta Sampson	Konstri 16 sèvis lokasyon konplè chalè, avèk twalèt, kwizinèt ak vizyon sou Seneca Lake	\$1.850.000
Park Eta Hamlin Beach	Zòn amelyorasyon Yanty Marsh, enkli nouvo zòn piknik, lansman bato ak santi nati	\$750.000
Park Eta Letchworth	Rekonstri antre Castile Pak	\$650.000
Sit Istorik Eta Ganondagan	Peyizaj ak sit travay pou Nouvo Sant Edikasyon & Art Seneca (Ki matche avèk koleksyon lajan prive enpòtan)	\$500,000
Park Eta Letchworth	Renove Santye masonri istorik ak eskalye (Faz 1)	\$500,000
Park Eta Letchworth	Repare ak refè sifas wout pak yo	\$500,000
Genesee Valley Greenway	Amelyorasyon Santye Greenway	\$500,000
Park Eta Letchworth	Reparasyon Wout ak Pon	\$360.000
Sit Istorik Sonnenberg Gardens State	Amelyorasyon espas aktivite	\$200,000
Long Island: \$25.58 milyon dola pou 11 pwojè nan 11 pak		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>

Park Eta Jones Beach / Wantagh	Premye ane inisyativ renovasyon Jones Beach Konplè	\$10.000.000
Park Eta Robert Moses	Reyabilite zòn 5 saldeben Swimming Beach	\$5.000.000
Park Eta Robert Moses	Ranplase izin tretman dlo potab Park la (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$3,330,000
Park Prezèvasyon Eta Hallock	Konstwi sant vizitè, zòn pakin “Vè”, ak Aksè a wout ak santye pou bay aksè piblik a pati nan pak la ki pa devlope (Ki matche avèk koleksyon lajan prive enpòtan)	\$3,000,000
Plizyè Pak	Ranplase fòs ezans ki pa konfòm nan Belmont, Heckscher, Sunken Meadow, Robert Moses and Park Eta Wildwood (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$1.500.000
Park Eta Hempstead Lake	Plan amelyorasyon Park	\$1.250.000
Park Eta Belmont Lake	Enstale Efikasite Enèji HVAC kontwòl nan Administrasyon Bilding lan	\$725.000
Park Eta Bethpage / Farmingdale	Amelyore Efikasite Enèji nan sistèm HVAC nan Clubhouse la	\$275.000
Park Eta Orient Beach / Orient	Ranplase liy dlo potab ki deteryore (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$200,000
Planting Fields Arboretum State Historic Park / Oyster Bay	Konstriksyon Zòn Pakin “Vèt”	\$200,000
Plizyè Pak	Plante pyebwa pou ranplase pyebwa ki te detwi pa siklòn Sandy	\$100.000
Mid Hudson: \$6.27 milyon pou nèf pwojè nan wit park/sit		

<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta Rockland Lake	Renove saldeben pati nò pisin lan	\$2,000,000
Park Eta Harriman	Kontinye renovasyon kan Gwoup Timoun	\$1.000.000
Park Eta FDR	Renove saldeben pisin lan ak antre plaza	\$1.000.000
Park Eta James Baird	Enstale sistèm irigasyon Golf Course pou amelyore kondisyon jwèt la	\$670.000
Park Eta Fahnestock	Kontinye amelyorasyon Sant Dakèy Canopus Lake	\$500,000
Park Eta James Baird	Amelyorasyon Sistèm Dlo Potab Park la (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$400.000
Sit Istorik Eta Philipse Manor Hall	Repare wòch ki soutni mi ak eskalye yo	\$350.000
Park Eta Mills-Norrie	Amelyorasyon prezèvasyon istork Hoyt House	\$250.000
Sit istorik Eta Staatsburgh	Renove sistèm elektrik sousòl la (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$100.000
Mohawk Valley: \$4.645 milyon dola pou kat pwojè nan kat sit/park		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta Delta Lake	Renove Sistèm Elektrik ak teren dlo (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$3.300.000
Sit Istorik Eta Hyde Hall	Renove Sistèm Elektrik ak enstale Deteksyon pou Dife / Sistèm Sekirite (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$600,000

Santye Hudson-Mohawk	Ranplase Pon Otsquago Creek nan Fort Plain nan santye Erie Canal (Ki te detwi pa inondasyon nan 2013)	\$500,000
Kanal Santye Erie	Konstwi 4.6 kilomèt Santye pou Ede fèmen Eka ant Amsterdam a Pattersonville (Eta matche finansman federal)	\$245,000
Vil New York: \$1.95 milyon dola pou kat pwojè nan de sit / park		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta Riverbank	Kreye Anviwonman Park amelyore nan 145 ^{yèm} Street nan Antre Park ak	\$850,000
Park Eta Roberto Clemente	Kòmmanse devlopman nan New Northern Synthetic Baseball and Football Field (Enkli Frè Konsepsyon)	\$500,000
Park Eta Riverbank	Replace Ice Rink Building Roof	\$350,000
Park Eta Riverbank	Ranplase Flanbaj eksteryè nan teren baskètbòl la	\$250,000
North Country: \$4.935 milyon dola pou wit pwojè nan sèt sit / park.		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta Wellesley Island	Ranplase Konsesyon Bilding Swimming Beach ki demode, saldeben ak paviyon piknik	\$2,000,000
Park Eta Wellesley Island	Ranplase sistèm elektrik, sistèm dlo potab, ak wout nan zòn kan "F" (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$850,000

Park Eta Higley Flow	Ranplase saldeben pisin ki deteryore, aje ak demode	\$850,000
Pt. Park Eta Point au Roche	Amelyore waf bato, pakin, ak zòn mouyaj	\$350.000
Park Eta Jacques Cartier	Konstri stasyon lwazi machin koleksyon dlo sal (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$250.000
Park Eta Westcott Beach	Renove tretman sistèm egou nan Plateau Campground (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$250.000
Park Eta Rock Island Lighthouse	Stabilizasyon ak reparasyon istorik Boat House	\$225,000
Santye Black River	Elaji Blak River Trail 1 kilomèt nan direksyon Watertown. (Eta ap matche fon federal yo)	\$160.000
Southern Tier: \$8.25 milyon dola pou kat pwojè nan kat pak/sit		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon depans</i>
Park Eta Watkins Glen	Konplete redevlopman antre prensipal Nò Pak la pou amelyore estetik, sikilasyon trafik, ak sekirite pyeton	\$5.000.000
Park Eta Stony Brook	Ranplase sistèm dlo ki delabre (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$2,250,000
Park Eta Chenango Valley	Repare ak refè sifas wout pak yo	\$900.000
Park Eta Taughannock Falls	Reparasyon masonri - Gorge ak Rim Trails	\$100.000

Lwès New York: \$19.2 milyon dola pou wit pwojè nan sèt sis/pak		
<i>Park</i>	<i>Pwojè</i>	<i>Estimasyon Depans</i>
Park Eta Niagara Falls	Kontinye inisyativ renovasyon Niagara Falla, enkli amelyorasyon plan peyizaj nan Terrapin Point ak Konstriksyon yon nouvo pak estasyon lapolis	\$9,000,000
Nouvo Pak Eta nan zòn dlo Buffalo	Amelyorasyon konstriksyon yon nouvo pak Eta, enkli stasyon konfò, rekreyasyon, paviyon piknik ak peyizaj	\$5.000.000
Park Eta Fort Niagara	Ranplase saldeben pisin ki deteryore	\$2,000,000
Park Eta Allegany	Reyabilite Kan Turner ki deteryore Group Camp Cabin Colony	\$1.000.000
Park Eta Long Point	Konekte a sistèm Egou Minisipal (Amelyorasyon Sante ak Sekirite)	\$1.000.000
Park Eta Allegany	Repare ak refè sifas wout pak yo	\$500,000
Park Eta DeVeaux Woods	Repare ak refè sifas wout pak ki deteryore yo	\$500,000
Old Fort Niagara State Historic Site	Pwochen Faz: Reparasyon Fò Masonri Istorik	\$200,000

###

Wa p jwenn lòt nouvèl nan sitwèb www.governor.ny.gov
 Eta New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418